

# ISEIVIU DRAUGAS

SKOTIJOS LIETUVIU  
LAIKRASTIS

Eina nuo 1914 metu

Adresas:

1. CALDER RD., BELLSHILL  
LANARKSHIRE, SCOTLAND.

Nr. 9.

1966 m. LIEPA 6d.

Kaina 6 penai

## PAMALDOS

**Mossend.** 10 liepos 2 val. pamaldos. Išpažintis iš vakaro 5 val.

**Bellshill.** 9 liepos 4. 30 išpažintis.

**Craigneuk.** 16 liepos 5 val. išpažintis.

**Burnbank.** 16 liepos 6 val išpažintis.

**Carfin,** 7 rugpjūčio 2.30 proces ja kurią kviečiami visi lietuviai nuo seniausio iki jauniausio.

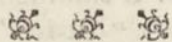
Išpažintis iš vakaro 4.30.

Egz. už a. a. Joną Jurgilą bus 7 liepos 10,30 Musėnų bažnyčioje.

Egz. už a. a. Katrę Budvidienę bus 16 liepos 10,30 Craigneuk bažnyčioje.

Egz. už a. a. Mariją Čepanskienę bus 13 rugpjūčio 10.30 Musėnų bažnyčioje.

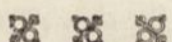
Putinas.



Čia žėri saulė, čia naktis,  
Prabėgo daug gražių dienų,—  
O aš tolyn tuo pat keliu  
Einu einu, einu einu

Tylioj vienatvėj ar minioj.  
Vis tiek su jaunu ar senu—  
Ar linksma man, ar ludna man.  
Aš vis einu, einu, einu.

Aš skundžiaus sielvarto dalia  
Ir meilei skyriau daug dainų.  
Dabar nurimęs, nebylus  
Aš vis einu, einu, einu.



## Senatvės Palaima

Paprastai žmogus, pradėjęs senti, surimtėja ir pradeda labiau rūpintis amžinuoju gyvenimu, kuris jo laukia.

Užtat tas laikas yra didelė malonė nes žmogus, stengdamasis daugiau mąstyti apie Dievą ir padorinimą savo gyvenimo, gali labai daug susikrauti amžinųjų turtų, pasiruošti prie mirties ir sutrumpinti skausmą. Jeigu tik mes trokšame Dievą mylėti tai artėjanti amžinybė neturėtų mūsų gasdinti, bet priešingai, ji turėtų mus džiuginti, dėlto, kad Dievas yra geras ir tikrai mum duos dangų.

Šis gyvenimas yra tik įžanga į kitą laimingesnį gyvenimą, kaip kad mokslas gimnazijoje, ar universitete yra tik pasirėngimas prie profesijos bei kokio nors darbo. Kaip studentas nesibijo baigti mokslo taip pat ir mes neturėtumėm bijoti senatvės, nes tai yra laikas baigti šio pasaulio gyvenimą ir pradėti kitą gyvenimą, gyvenimą su Dievu, jo regėjimu ir neišpasakytomis dieviškomis gėrybėmis.

Gyvo tikėjimo ir Dievo malonės pagalba mes turėtumėm sumažinti savo mirties baimę ir stengtis savo likusį gyvenimą labai gerai praleisti, rūpinantis atitaisyti tai, kas per praėjusį gyvenimą buvo sugadyta bei praleista.

Jeigu mes stengsimės vis labiau Dievą mylėti, tai ir per tą trumpą laiką daug daugiau padarysime, negu per ilgą, bet ne labai maldingą gyvenimą.

Ne visi pasitinka senatvę krikščioniška dvasia. Antai, Karolius Dickensas taip bijojo senatvės, kad jis dažydavo plaukus ir barzdą pradejo draugauti su jaunesniais save geriau vadindavo savo vaikų vyresniuoju broliu, negu jų tėvu.

Nekurie senstantieji nemėgsta viso to, kas jiems primintų senatvę—net

kitų senų žmonių. "Tikrumoje tik tas pasena", sako komano Guardini,—"kuris save laiko senu" Visi bijo pasenti; visi trokšta ilgai gyventi. Bet senatvė nėra žmogaus gyvenimo pabaiga bet tik mėginimas ir amžinojo gyvenimo pradžia.

Reikia prisiminti, kad senatvė yra tai privergija, kuri turėtų būti noriai priimama, nes ji duoda tikrą palaimą mūsų sėlai. Šventieji, kurie mėgo mirtis nebijo senatvės ligų bei kentėjimų, jie ją pasinaudojo, kad labiau save pašvęstų. Dargi daugumai vidutinių krikščionių senatvė pasirodo daug laimingesnė, negu jie tikėjosi.

Gyvenimas yra daug laimingesnis, negu mes manome, sako Andriejus Lang. Visi pasauliniai sanprotavimai kurie senatvę laiko nelaimę pasirodo esą klaidingi. Aš jau pasiekiau tokio amžiaus",—rašo viena moteris—"kuriame sakoma, kad niekas yra nebemalona, bet man atrodo, kad yra visai priešingai, nes man viskas malonu ir miela, žmogus eidančiam 63 metus amžiaus, nereikėtų priminti, kad šviesa yra malona gerėus saule".

Senas žmogus gali daug lengviau sekti Kristaus patarimą, kad nereikia būti susirūpinusiais, ar mes turime ko valgyti ir kuo rėdytis, dėl to, kad mūsų dangiškasis Tėvas žino, ko mums reikia: "Jieškokite visų pirma Dievo karalystės ir jos teisybės, o visa tai bus jums pridėta".

Kad senatvė būtų laiminga reikia ją sunaudoti pagal Dievo planą, būtent—savo gyvenimo patobulinimui. Bus labai naudingi net kentėjimai ir ligos, jie gu tik bus sutikta su Dievo valia ir iš jo meilės tai priimta.

Gyvenimo tikslas nėra vien jieškoti malonumų. Mes Dievui patinkame tada kada dėl jo meilės viską priimame, ypač kentėjimus, kad butumėm panašūs į mūsų pavyzdį, Jėzų Kristų, kuris dėl mūsų meilės mirė ant kryžiaus.

(Varpelis)

# — K A S G I R D E T I —

## Baltijos Laisvės Diena.

Viceprezidentas Hubert H. Humphrey paskelbė Šį Pareiskimą, Skirtą Baltijos Laisvės Dienai, 1966 Metų Birželio 12—Tajai:

—Laisvė ir valstybiškumas teisinaigai aukštai vertinami visame pasaulyje. Estų, latvių ir lietuvių tautos itin uoliai puoselėja laisvės ir suverenumo idealus

1966 metų Baltijos Laisvės Dienos proga kiekvienos kilmės amerikiečiai reiškia sveikinimus saviems baltiečių kilmės bendrapiliečiams ir jų artimiesiems kiter.

Kaip praėity, taip dabar Jungtinių Valstybių vyriausybė yra įsipareigojusi baltiečių ir visų kitų tautų apsisprendimo teisei. Musų vyriausybė tvirtai atsisakė atleisti ar priimti Baltijos valstybių ir jų teritorijų prievartinę neteisėtą įjungimą į Sovietų Sąjungą. Friešingai, pasaulinė plotmėje, skaitant ir Jungtines Tautos mes kartotinai remiamą Baltijos tautų suverenumo atstatymo teisę.

Taip pat mes tebeprispažįstame prieš II Pasaulinį karą buvusių Baltijos valstybių vyriausybių diplomatinis bei konsuliarinius atstovus

Patikimi pranešimai patvirtina, kad Baltijos tautos tebergerbia savąsias valstybines ir kultūrinis tradicijas. Nepaisant svetimos okupacijos, priespaudos ir masinių deportacijų, laisvės meilė stipriai liepsnoja estų, latvių bei lietuvių širdyse. Mes amerikiečiai, didžiai gerbiame tas šaunias tautas už jų patvarų prisirišimą prie laisvės. Jungtinės Valstybės iš naujo įsipareigoja visuotiniams nepriklausomybės ir savos laisvės ir žmogaus orumo principams.

Kaip tik šiuo metu kitam pasaulio krašte, kitos mažos valstybės—Vietnamo—suverenumas yra kritiškame pavojuje. Narsios amerikiečių kovotojų pajėgos taip pat ir civilinės atiduoda viską už Vietnamo laisvę. Šią dieną dvasiame iš naujo pasišvenčiame laisvės reikalui ir visur. (ELTA)

## ZINIOS IS VISUR

FRANCUZIJOS prezidentas gen. de Gaulle oficialiai vizituoja Rusiją.

Maskvoj jis buvo labai šiltai sutiktas. Aplankė jis taipgi Leningradą, Kijevo, Volgogradą ir Novosibirską, kur jam buvo parodytas rakietos kuriomis paleidžiami satelitai į erdves. Kelioose poseidžiuose su Rusijos viršūnėmis jis aptarė Vietnamo karo, Vokietijos apjungimo ir "šaltojo" karo atmetimo reikalus. Jis ypač kvietė kusia glaudžiai santykiuoti su Prancuzija mokslo, technikos, meno ir prekybos srityse.

JUGOSLAVIJOS ir Vatikanas užmezga diplomatinis santykius. Belgrade buvo pasirašyta tuo reikalu sutartis. Jugoslavija yra pirmoji komunistų valdoma šalis, kuri užmezga diplomatinis ryšius su šventuoju Sostu.

ITALU firma Fiat stato Sovietų Sąjungai didelį automobilių fabriką. O prancuzai imasi gerinti Maskvoje esantį tekstilės fabriką, kur per metus galė pagaminti 350 tukstančių automobilių. Ligšiol fabrikas gamina tik 85 tukstančius per metus. Automobilių gamyba Sovietuose labai atsilikus.

INDIJA. Pavinus Bramasutros upė užliejo didelius Assamo provincijos plotus. 700 tukstančių gyvenojų liko bei pastogės, vanduo nušlavė jų namus

Ir rytinis Pakistanas buvo įotvynių nusiaubtas

AMERIKA artimiausiomis savaitėmis nugabens į Vietnamą dar 18,000 karių. Tada ten bus jau 285,000 amerikiečių karių.

### NELIEČIAMOS SIENOS

Vadinamosios aukšč. tarybos pirmininkas (prezidentas) Podgornas įspėjo Kiniją, kad sovietų teritorijos sienos negali būti keičiamos.

Jau 1964 m. Mao Tse-tungas per japonų parlamentarus buvo pareiškęs, kad rusų carai buvo užgrode kai kurias Kinijos žemes ir kad jos turi būti gražintos.

V. VOKIETIJOS aviacija prieš 5 metus pradėjo naudoti Starlighter lėktuvus, ir jau 56 jų sudužo.

### NUŽUDYTAS N. NAKAŠIDZĖ.

Gegužės 25 dieną Miunchene, Vokietijoje, savo bute rastas nužudytas Nikolajus Nakašidzė. Antibolševikinių Tautų Bloko organizacijos generalinis sekretorius. N. Nakašidzė tas pareigas

ėjo po ukrainiečių veikėjo Banderos mirties, kuris buvo nužudytas bolševikų agente 1959 m. spalio 19 d. Nakašidzė buvo gruzinių tautybės, 57 m. amžiaus.

KETURI PAKARTI. Leopoldvilėje, Konge, viesai įvykdyta mirties bausmė keturiems politikams iš kovotojų už nepriklausomybę kartos.

Nužudytieji yra Kimba Bamba, Mahamba ir Annany, nepriklausomybės laikais visi buvę ministriais

Kongą dabar valdo gen. Mobutu. Tie keturi buvo pakarti už valstybės išdavimą. Korimo diena buvo paskelbta švente, kad daugiau žmonių susirinktų.

ALBERTOS provincijoje Kanadoje atrasti nauji alyvos šaltiniai ir kaikas mano, kad Alberta gali tapti antrąja Texas Amerikiečių, prancuzų, anglų ir olandų bendrovės varžosi dėl tų šaltinių ir stengiasi supirkti kiek galint daugiau žemės. Kaikurie ukininkai gauna už akrą virš 6,000 dol., kad leistų daryti gręžinius.

PINHAS E. LAPIDE, Kanados žydas, Jeruxalės "Post" bendradarbis ir Vatikano santarybos iškeltų krikščionių—žydų santykių šalininkas, vienu laiku buvęs Izraelio konsulu Milane Italijoje, žada neužilgo išleisti knygą "Paskutiniai trys popiežiai ir žydai". Joje autorius iškelia popiežių Pijų XII kaip žydų užtarėją, išgelbėjusį bent 860 000 žydų gyvybių. Šios knygos dokumentacijai jis paskyrė dvejus metus.

## Zinios is Lietuvos

### SENIEJI LIETUVIAI

Lietuvos rajoninės spaudos pranešimu, Žagarėje gyvena Antanina Mocke vičiene 104 m. ir šimtmetį atšventęs Juozas Žemaitis. "Ausras" kolchoze, Dilbinėlių kaime, Monikai Berzinienei sukako 103 m. Panevėžio rajono Salomės Nėries kolchozo narė Elena Petraitienė šiemet ruošiasi švęsti 104 m. sukaktį. Smilgiuose tebėra gyva pora metų už ją jaunesnis brolis. E. Petraitienė neseniai dar eidavo dirbti į kolchozo laukus, o dabar namie prižiūri anukus, Anykščių rajono laikraštis "Kolektyvinis Darbas" "Naujo gyvenimo" kolchoze, Daujočių kaime, aptiko 111 m. amžiaus sulaukusią Emiliją Papočkaitę, kuri vasarą dirba sodybiniam sklype,



# SKOTIJOJ



## Išveztųjų paminejimas.

Birželio 5 d. Blaivybės Draugijos saleje Glasgove įvyko išveztųjų minėjimas. Jį pravedė mūsų prel. J. Gutauskas. Įžanginėje kalboje prelatas apibūdino lietuvių tautos tragediją, pastebėdamas, kad nebuvo Lietuvoje šeimos kuri nebūtų paleista išvežimų bangos. Jei gu ne išvežimai, tai lietuvių šiandien būtų Lietuvoje ne 3 milijonai, kaip bolševikai prisipažįsta, bet 4 milijonai. Šitas parodo, kokį žiaurų genocidą įvykdė rusiškasis imperializmas.

K. Tamošūnas, buvęs pirmųjų išvežimų gyvas liudininkas, savo kalboje supažindino glasgoviečius, kaip pats išvežimas buvo vykdomas ir kaip sūbingai tas dienas pergveno lietuvių tauta. Nors masinės deportacijos nevykdomos dabar tęsė kalbėtojas, bet teroras reiškiasi kitokiomis formomis.

**BRUZDEJIMAS PRIEŠ DARBDAVIUS.** Šiauliuose Elnio batų fabrike (buv. Nurokų), įvyko komjaunuolių ir vėliau net to fabriko komunistų partijos narių bruzdejimas prieš fabriko vyresnybę, prieš fabriko skyrių vedėjus — meistrus. Ne politinis sąjūdis o gryna škrigūnų darbininkų pasišaukimas prieš darbdavius ar jų atstovus meistrus dėl jų grubaus elgesio su darbininkais. Bruzdėjime iniciatyvos ėmėsi komjaunuoliai ir komunistai ne dėl to, kad jie tokie, o tik todėl, kad jiems "drausiau". Ir tai nedaug laimėjo: "įsivyravo ne taika, o tik paliaubos", — rašo Komjaunimo Tiesa. Ir rašo, jog fabrike sklinda nusivylimas ir kalbama, kad "velniui stengėmės: vištininkai visuomet teisūs; dabar dar prisikentėsim"... Paaiškėjo, kad "klasių kova" neišnyko ir grynai "socialistinėj imonėj". (Elta)

## Baigesi Streikas.

Britanijos jurininkų streikas kuris tęsėsi 6 savaites, baigesi peritą savaitę. Streikas kraštui padarė nemažai nuostolių. Jurininkų sąjunga sutiko grįžti į darbą ir toliau tartis dėl darbo sąlygų ir atlyginimo 12 mėnesių streiko sutiko nekelti.

Po to prel. J. Gutauskas kreipėsi visuomenę su aukų lapų skautų stovyklai parempti. Kaip teko pastebėti tai glasgoviečiai nebuvo kurti šiam reikalui.

Be to, padainuota ir [pasišnekučiuota. K. T.

## Pajury,

Šv. Kazimiero draugijos išvažiavimas į Troon 12 birželio gražiai pavyko. Diena buvo auksinė, — šilta ir saulėta. Arti dviejų šimtų lietuvių pirmiausia susibūrė bažnyčioje, kur buvo atnaušautos šv. mišios lietuvių kaiba. Visiems buvo maloni staigmena. Kitas netikėtumas — tai pamokslininkas iš Čikagos — prel. J. Albavičius. Jis pabūrė gražių įspūdžių iš kelionės šv. žemėj ir Romoje, iš kur grįždamas trims dienoms sustojo Skotijoje norėdamas ypač aplankyti savo prietelį prel. J. Gutauską. Prel. Albavičius pernai yra atšventęs kunigystės auksinį jubiliejų. Tai [buvo visų Čikagos lietuvių šventė, nes prelatas yra veikėjas ir nusipelnęs Viešpaties kunigas. Šventėje žemėj jis aplankė Berlijų kur Kris us gimė. Nazaretą — kur iki 30 metų gyveno. Jeruzalę — kur viešpatis ėjo kryžiaus kelią ir buvo nukankintas už žmonijos kaltes. Iš Romos visiems Skotijos lietuviams atvežė geriausių linkėjimų prel. L. Tulabos.

O pajury tą dieną visiems buvo gera. Jaunieji bradžiojo o kits ir maudėsi. Senieji kaitinosi prieš saulę visi šnekučiuavo, ir vaizinosi ir blaivi gryžnamo.

## Musu ligoniai.

Usilienė Belshill, guli Law ligoninėj, po širdies smugio.

Astrauskienė, Craigneuk, buvo akių ligoninėj patpuolus, susižeidus.

Urbanavičius, Burnbank, serga skaudama krutine vietinėj ligoninėj.

Ralienė, Glasgow, susirgo ir išvežta į Dalnair ligoninę.

Truskevičius (sūnus) Glasgow, skundžiasi skilvio liga rengiasi į ligoninę.

## Padeka.

Širdingai dėkoju visiems mieliems prieteliams, kurie mane laukė ligoninėj sergančią, dėkoju už jūsų maldas

laiškus ir dovanas. Jūsų gerumas padėjo man greit pasveikti.

V. Rutkauskienė.

## Aukos Iš. Draugui.

Andrušienė Gl. £1  
Mickevičiene Whitb. 5 šil.  
Glasgovo Mot. D—ja. £3

Labai Ačiu Adm.

## PRANESIMAI

### Sokių Vakarų. Bufetas ir Baras.

BELLSHILL Liet. Instituto Sa-  
lėje 6 d. Rugpiučio šeštadienį prasides  
6 val. vak. iki 11, 30 val.

Kviečiame visus lietuvius iš arti ir toli atsilankyti, atsiveskite ir svečius. Pasidalinsime atostogų įspūdziais ir linksmai laika praleisime.

Gera muzika, užkandžiai su arbata ir Baras su visokiais getimais vietoje. Staliukai partijoms, galima užsakyti iš anksto. Įėjimas 5 šil.

Bilietus galite gauti iš anksto.

Rengia Bellshill Liet. Institutas.

## Ekskursija,

Moterų Centro Išvažiavimas (Bus Drive) Ayr. Bus Sekmadienį, 21 d. Rugpiučio mėn (August)

Bilietus platina Draugijos skyrių pirmininkės ir Centro narės.

Kaina 8/6 Vaikams 6/-

busas išeis iš Craigneuk apie 9.30 Iš Glasgovo apie 10.30 Laikas ir vietoje surasime Šv. Misias.

Centro pirm. M. Tamošaityte.

## Bellshill Mot. D—ja.

Pranešame, 10 d. Liepos tuoj po pamalbų bus šeimininkas su arbata po to D—jos narių mokestis.

D—jos Valdyba.

## Sv. Cecilijos Choras.

Pranešu visiems choro nariams Po atostogų prašome susitikti repeticijoms 10 d. Rugpiučio mėn. trečia dienį 8 val. Mossend Liet. Saleje kartu tikmes ir linkime kad mūsų choro dirigente p. Mullen būtų pasveikęs.

Choro pirm. P. Dzidolikas.

## Gerumas zodziuose.

Gerumas zodziuose ant šios var-  
gingosios žemės tai dangiška muzika.  
Žodžiai, gerumo kvėpti, turi lyg antgam-  
tinės galybės. Yra tai tatum angelo bal-  
sas, maloniai skambas žmonių ausyse  
ir į šalčiausias širdis įsiveržias, turįs sa-  
vy kas anų žmogiška.

Gerai žodžiai labai dažnai yra ne-  
maža geradarybė, nes ne tik mus išva-  
ducia nuo labai didelių skausmų, bet  
ir suteikia daug naudos. Kaip dažna  
gata poros mažonių žodžių, gerumo į-  
kvėpų, kad mus visai laimingus padary-  
tų! Tai negalima suprasti, iš kur toki ge-  
rumo galybė atsiranda

Vienas blogas žodis lengvai gali pa-  
daryti tokią sielą, kad ją išgydyti  
bus sunkiau, negu kuno žaizdas. Nie-  
kad neužmiršiu, ka esu girdėjęs iš vieno  
miršančio, kurį marinau, buvo tai 90  
metų senelis kareivis, daug sykių sužeis-  
tas. Paklausiau jį ar labai soti žaizdos  
"Ne, atsakė jis, visai nesota." Ir susi-  
graudinęs, ištarė dar tuos žodžius:  
"Koks dijis žmogaus vargas! Ar tiki  
manim, tėve, kad kuno žaizdas seniai  
esu užmiršęs bet iki šiol tebsota širdies  
žaizda, kurią padarė negeras žodis, kurio  
nesitikėjau"

Gerai yra pasakęs anas teisėjas, ku-  
riam priklausė, kad jis per minkštai  
teisėjas: "Beveljū devynis kaltus išteisin-  
tie ne viena nekalta nubauti". Kodėl  
nes nesam iokie atsargus, teisdami ki-  
tus negerai apie juos kalbėdami, juoba,  
kad neturime pareigos ir negalima tei-  
sti? Turime žiūrėti į žmonių darbus tik  
labai palankiai ir geroje šviesoje.

Negana kalbėti gerai, reikia ir kiau-  
syti gerai—nebus pro šalį ir tai pimi-  
nus Kiti žmonės klausosi kalbančių su  
aiškiu nenoriu.

Už vis nemaloniausi esti tie, kurie  
kalboje tykoja tik, kaip čia prikibus prie  
tavo žodžio, kad kas valandą prikištų  
melą, arba žodžius perkreiptų, pajuoktų—  
žodžiu sakant, kad nuolat pasipriešintų  
Užtat juo malonesnis yra gerumas su ku-  
riuo kas klauso kitų kalbos. Pranciškų  
Salezietų vieną kartą paklausė, dėl ko  
įvairaus luomo, amžiaus ir nuomonių  
žmonės taip džiaugias pasikalbėję su juo  
"R. si dėl to, atsakė šypsodamsis šven-  
tas s kad su kiekvienu rūpinats maž kal-  
bėti, o užtat gerai klausyti, ka kas man  
kalba, nes na nu būdu butų" ir dar  
 pridūrė: "Mažas tai yra nuovargis, bet  
Devai meilus nes, ka tik darome gerumu  
tai geriausiajam Dievui ypač tinka."

Galas

## HA-HA-HA

### RUSAS IS LIETUVIS

Lietuvis meškerioja prie Nemuno  
su rusu. Lietuviui pradeda kibti žu-  
vys vieno po kitos, o rusas sėdi meškerę  
įleidęs ir nieko nepaguana.

—Kaip čia yra, kad žuvys kimba  
prie tavo meškerės, o prie mano ne?—  
klausia netekęs kantrybės rusas

—Visai paprastai,—aiškina lietu-  
vis,—kai žuvis pamato kompartijos žen-  
kliuką ant tokio kabliuko neb-drįsta  
praverti burnos.

## Baltic Stores Ltd.

### (Z. Juras.)

421, Hackney Rd. London, E.2  
Tell. SHO. 8734.

Pasiūduokite mūsų didelių paty-  
rimu siuntiniais darbe ir leiskite Jums  
patarti kas yra reikalinga, Lietuvoje ir  
kas verta siusti.

Turime didžiausią pasirinkimą spe-  
cialiai paruoštu maisto ir kitokiu pre-  
kiu siuntinių, iki 22 svarų arba 44 svo-  
rio,

Siusdami per mus, gausite geriau-  
sia pataravimą žemiausias kainas ir ga-  
rantuota kiekvieno siuntinio pristaty-  
ma, greičiausiu laiku.

Visais reikalais rašoma rašyti:  
Mr. Z. Juras, 421, Hackney Rd.  
London, E. 2.

## TAZAB & Co Ltd, Skotijoje

### (Atstovas: J. Blue.)

Pasiūnčia visų rusų siuntinius  
Lietuva ir kitas valstybes.

Mielai tautiečiai pasiuskime savo  
Artymiems į Lietuva dovanu siun-  
tini, iš mūsų firmos galime pasiusti ko  
kį jus pageidaujate.

Taip pat mielai pasiūnčiame Jusų  
pačių sudarytus siuntinius

Siusdami siuntini kreipkities į mu-  
sų atstovą ir Jums pasius siuntini iš  
Jūsų vietinio pašto ir Garantuotas ga-  
vimas siuntiniu per 4—6 savaites.

Rašykite mūsų atstovui.

J. BLUE.

144 Stevenston St.

New Stevenston By Motherwell.

Lothianshire.

## A. Kelly.

Tell. 2782 Bellshill.  
37, Calder Rd. Mosseed.

Parduodame šiuos produktus:  
Juoda ir balta duona, kietų ir minkštų  
dėšrų, rugščių kopustų, agurkų, varškės  
marinuotų silkių, krieny: Turime viso-  
kių prekių. Užsakymą pristatome į na-  
mus. Rytais išvežiojame rolsus, visur  
kas yra užsisakęs

## ADRESAI

LIETUVOS PASIUNTINYBE  
17. Essex Villas.  
London, W, 8.

KUN.S MATULIS M, I, C,  
16 Hound Rd.  
W. Bridgeford Nottingham.

PREL. J. GU TAUSKAS  
74, Hopehill Rd.,  
Glasgow, N.W  
Tel: Douglas 4530.

D.BR. LIET. SĄJUNGA.  
1—2 Ladbroke Gdns.  
London W.11.

## Joseph Pots, Ltd.

LAI DOTUVIŲ ĮSTAIGA  
5 North Rd. Bellshill

Viską atlieka kuo geriausia, ir pi-  
giau negu kur kitur. Taip pat  
sando motorus vestuvėms ir  
kitiems calykams. Tell. No. 2286—7

## James Kirkland.

FAMINKLŲ DIRBĖJAS

Gražių stiprių nebrangiom kai-  
nom. Įstaigos atidaros kiekvieną dieną

Tel. Bellshill 3115  
Motherwell 3096—3568

DIRBTUVIŲ ADRESAI  
KNOWETOP MONUMENTAL  
WORKS.

Airbles Cemetary, Motherwell  
ir Bothwell Kapinės  
Bellshil

## IŠEIVIŲ DRAUGAS

Prenumerata metams 1 sv. pusei m.  
11 šil. Atskiras Nr.6 penai.

Skelbimai 9 penai už eilutę mo-  
kama iš anksto ar susitarus. Rankraš-  
čius Redakcija taisy savo nuožiūra ir  
uos nesaugo.